

# UNIONE VALDERA

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Crespina, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola

Zona Valdera - Provincia di Pisa

**COPIA**

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA DELL'UNIONE VALDERA

**Deliberazione Numero 42 del 30/04/2010**

OGGETTO:

**CONVENZIONE TRA L'UNIONE VALDERA E PIAGGIO & C. S.P.A. RELATIVA ALLE AGEVOLAZIONI ECONOMICHE PER I FIGLI DI DIPENDENTI PIAGGIO AMMESSI ALLA FREQUENZA DEI SERVIZI EDUCATIVI PER LA PRIMA INFANZIA DEL SISTEMA INTEGRATO PUBBLICO PRIVATO DELLA VALDERA.**

L'anno duemiladieci, il giorno trenta del mese di aprile, alle ore 14.30, presso la Scuola Media di Perignano di Lari (PI), si è tenuta la seduta della Giunta dell'Unione Valdera dietro convocazione diramata dal Presidente ai sensi dell'articolo 10 del Regolamento di Funzionamento della Giunta dell'Unione.

Risultano all'appello i Signori:

MENCACCI IVAN - PRESIDENTE UNIONE	P
GUIDI CORRADO	Assente
CIAMPI LUCIA	P
FATTICIONI FILIPPO	P
VANNOZZI GIORGIO	Assente
MANCINI FRANCESCA	Assente
BARGHINI ISELDA, Vicesindaco delegato dal Sindaco D'Addona Thomas	P
TEDESCHI FABIO	P
CRECCHI SILVANO	Assente
CICARELLI ALESSANDRO	P
MILLOZZI SIMONE	P
TURINI DAVID	P
FAIS ANTONIETTA	Assente

Risultano inoltre, in qualità di invitati permanenti alle sedute della Giunta, senza diritto di voto ma con facoltà di intervento, ai sensi dell'art.32 c.1 dello Statuto:

SERAFINI ROBERTO	Assente
FALCHI ALBERTO	P

Partecipa alla riunione e ne cura la verbalizzazione, ai sensi dell'art. 97, comma 4, lettera a) del D.Lgs. 267/2000, la Dott.ssa ADRIANA VIALE Segretario Generale dell'Unione Valdera.

Partecipa inoltre, ai sensi dell'articolo 35 comma 4 dello Statuto dell'Unione Valdera, il Direttore Generale dell'Unione Valdera GIOVANNI FORTE.

Presiede la seduta, ai sensi dell'art.4 del Regolamento di Funzionamento della Giunta, il Presidente dell'Unione Valdera IVAN MENCACCI.

Il Presidente, visto l'articolo 14 del Regolamento di Funzionamento della Giunta dell'Unione Valdera e accertato il numero legale per poter deliberare validamente, dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopraindicato.

Si procede pertanto con l'esame della proposta di deliberazione riportata di seguito.

---

### **Decisione :**

La Giunta dell'Unione Valdera:

- approva la convenzione con l'azienda Piaggio & C. s.p.a. relativa alle agevolazioni economiche per i figli di dipendenti ammessi alla frequenza dei servizi educativi per la prima infanzia del sistema integrato pubblico privato della Valdera, allegata al presente atto sotto la lettera "A" per formarne parte integrante e sostanziale;
- approva la procedura per l'erogazione del buono azienda ai dipendenti Piaggio per i figli ammessi alla frequenza dei servizi educativi per la prima infanzia del sistema integrato della Valdera, allegata al presente atto sotto la lettera "B"
- incarica il Dirigente dell'Area Servizi Socio-educativi dell'Unione, Giovanni Forte, per la sottoscrizione della convenzione.

### **Motivazione:**

L'azienda Piaggio già da diversi anni stipulava una convenzione con il Comune di Pontedera nella quale si definivano le facilitazioni destinate ai figli dei dipendenti, residenti e non nel territorio comunale, che intendessero frequentare i servizi educativi di Pontedera.

Il Regolamento per il diritto all'apprendimento in ogni età dell'Unione prevede all'articolo 30 che l'Unione possa stipulare convenzioni con soggetti privati del territorio al fine di aumentare e facilitare la partecipazione dell'utenza ai servizi.

L'azienda Piaggio, sulla base delle disposizioni nazionali e regionali, intende allargare l'offerta di agevolazioni economiche per i propri dipendenti comprendendo tra i beneficiari tutti i bambini ammessi alla frequenza dei servizi educativi alla prima infanzia del sistema integrato pubblico privato della Valdera, in vista di una migliore conciliazione delle esigenze di vita e di lavoro richiamate dalla legge 53/2000.

### **Adempimenti a cura dell'ente pubblico:**

L'ufficio servizi educativi per ogni età dell'Unione Valdera provvederà a svolgere i compiti previsti per l'erogazione del contributo in oggetto, come specificato nella procedura allegato "B", avendo cura di mantenere comunicazioni efficaci sia con il referente dell'azienda Piaggio, che con i gestori degli asili nido e le famiglie.

La segreteria servizi generali curerà la pubblicazione all'albo del presente atto.

### **Segnalazioni particolari:**

Il Dirigente dell'Area Servizi Socio-educativi Giovanni Forte ha espresso in data 28.04.2010 parere favorevole in linea tecnica sulla presente proposta di deliberazione e ha dichiarato che non occorre parere di regolarità contabile, non essendovi impegni di spesa da assumere o diminuzione di entrata.

La Giunta dell'Unione dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile al fine di rendere più incisiva l'economicità e l'efficacia dell'azione amministrativa a mezzo di una accelerazione del procedimento.

### **Riferimenti Normativi**

#### **a) Generali :**

D. Lgs. 267/2000 “ Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”.

Art. 49 comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000, che prevede l'espressione dei pareri da parte dei responsabili dei servizi (in ordine alla regolarità tecnica ed eventualmente anche in ordine alla regolarità contabile) sulle proposte di deliberazione sottoposte alla Giunta.

Statuto dell'Unione Valdera.

Regolamento di Funzionamento della Giunta dell'Unione Valdera.

#### **b) Specifici:**

L.R. n. 32 del 26.07.2002 “Testo unico della normativa della Regione Toscana in materia di educazione, istruzione, orientamento, formazione professionale, lavoro”.

Regolamento Regionale n°47/R del 8 Agosto 2003 di esecuzione della suddetta legge e successive modifiche ed integrazioni, in particolare il Titolo III – Servizi educativi per la prima infanzia.

Regolamento per il diritto all'apprendimento in ogni età, sezione II Servizi alla Prima Infanzia, approvato dal Consiglio dell'Unione Valdera con Deliberazione n. 2 del 15/03/2010, in particolare l'articolo 30.

Decreto legislativo 18/08/2000 N. 267, Art .134 comma 4, sulla immediata eseguibilità delle deliberazioni.

#### **Ufficio Proponente:**

Servizio Servizi Educativi per ogni età

Responsabile del procedimento: Cristina Giovannini

Telefono 0587 299571

[c.giovannini@unione.valdera.pi.it](mailto:c.giovannini@unione.valdera.pi.it)

**CONVENZIONE TRA L'UNIONE VALDERA E PIAGGIO & C. S.P.A. RELATIVA ALLE AGEVOLAZIONI ECONOMICHE PER I FIGLI DI DIPENDENTI PIAGGIO AMMESSI ALLA FREQUENZA DEI SERVIZI EDUCATIVI PER LA PRIMA INFANZIA DEL SISTEMA INTEGRATO PUBBLICO PRIVATO DELLA VALDERA.**

L'anno ..... il giorno ..... del mese di .....  
in Pontedera presso la sede legale dell'Unione Valdera in Viale Piaggio 32 a Pontedera;

tra

- L'ente locale "Unione Valdera", partita IVA e Codice Fiscale 01897660500, qui rappresentata dal Dirigente dei Servizi Socio-educativi Giovanni Forte in virtù della Deliberazione della Giunta dell'Unione Valdera n..... un data ....., esecutiva ai sensi di legge, di seguito nominata indistintamente Unione;

e

- Piaggio & C. S.p.A, , partita IVA.01551260506 rappresentata Dr. Giancarlo Milianti nato a Lucca il 16.06.1969 procuratore speciale giusta procura notarile della d.ssa Maria Antonietta Denaro rep.26414, racc. 4022 del 24.04.2009

premesso che:

- ⇒ Il Regolamento per il diritto all'apprendimento in ogni età dell'Unione prevede all'articolo 30 che l'Unione possa stipulare convenzioni con soggetti privati del territorio al fine di aumentare e facilitare la partecipazione dell'utenza ai servizi;
- ⇒ l'azienda Piaggio già da diversi anni stipulava una convenzione con il comune di Pontedera nella quale si definivano le facilitazioni destinate ai figli dei dipendenti Piaggio, residenti e non nel territorio comunale, che intendessero frequentare i servizi educativi di Pontedera;
- ⇒ l'Unione esercita, in luogo e per conto di tutti i comuni partecipanti, le funzioni di gestione associata di servizi e interventi educativi per la prima infanzia, così come espresso nel proprio statuto, articolo 9;
- ⇒ l'azienda Piaggio, sulla base delle disposizioni nazionali e regionali, intende continuare a facilitare ed incentivare anche per il prossimo anno educativo l'utilizzo dei servizi di cura alla prima infanzia per i propri dipendenti, in vista di una migliore conciliazione delle esigenze di vita e di lavoro richiamate dalla legge 53/2000;
- ⇒ che a tal fine Piaggio intende allargare l'offerta di agevolazioni economiche per i propri dipendenti comprendendo tra i beneficiari tutti i bambini ammessi alla frequenza dei servizi educativi alla prima infanzia del sistema integrato pubblico privato della Valdera;
- ⇒ le parti contraenti ravvisano un comune interesse nella stipula della presente convenzione, tesa a disciplinare i reciproci rapporti;

si conviene e si stipula quanto segue:

#### Art. 1 – FINALITA' DELLA CONVENZIONE

1. Con la presente convenzione, gli enti stipulanti intendono realizzare i seguenti scopi:
  - L'Unione persegue un sempre più ampio utilizzo delle strutture di asilo nido e servizi complementari, sia pubblici che privati accreditati, del territorio da parte dei bambini aventi diritto;
  - la Piaggio & C. s.p.a. intende favorire la fruizione di servizi di asilo nido per i bambini dei propri dipendenti in termini di agevolazioni economiche al fine di attivare forme concrete di conciliazione delle esigenze di vita e di lavoro richiamate dalla legge 53/2000;

#### Art. 2 – OGGETTO DELLA CONVENZIONE

1. Oggetto dell'accordo è la definizione delle agevolazioni economiche da destinare a favore dei dipendenti di Piaggio & C. s.p.a. nonché l'entità del contributo e le procedure della sua erogazione.
2. La convenzione disciplina i rapporti reciproci tra le parti stipulanti, al fine di coordinare le diverse finalità ed i rispettivi ruoli .

#### Art. 3 – REQUISITI SOGGETTIVI PER L'ACCESSO ALLE AGEVOLAZIONI

1. Per la presentazione della domanda per usufruire delle agevolazioni è necessario un rapporto di lavoro a tempo indeterminato /Apprendistato/Inserimento con l'azienda in essere alla data di pubblicazione del bando.
2. Qualora dopo la presentazione della domanda e l'accesso al servizio il rapporto di dipendenza con Piaggio venga ad interrompersi, si procederà nel modo seguente:
  - a) qualora il rapporto venga trasformato in altro di diversa natura (contratto a progetto, tempo determinato, prestazioni professionali esterne, ancorché non esclusive) ovvero sospeso (cassa integrazione, mobilità e simili) l'erogazione del contributo, da parte di Piaggio & C. s.p.a. a favore della famiglia, prosegue senza variazioni fino al termine dell'anno educativo;
  - a) qualora il rapporto si interrompa in modo definitivo, Piaggio & C. s.p.a. interromperà la propria contribuzione a favore della famiglia dal 1° mese successivo a quello in cui avviene la cessazione.
3. Piaggio segnalerà all'Unione, ufficio servizi educativi per ogni età, le variazioni eventualmente intervenute nei rapporti di lavoro entro 10 giorni dal loro verificarsi.

#### Art. 4 - PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

1. L'Unione provvede contestualmente a dare pubblicità a tutti i servizi offerti dalle strutture inserite nel sistema integrato pubblico privato nei confronti dei potenziali utenti mediante appositi bandi e altre forme di comunicazione pubblica coordinata.
2. I bandi contengono informazioni su tutti i tipi di servizi offerti, sul loro funzionamento e sui criteri selettivi per l'accesso, sulle agevolazioni tariffarie per le famiglie, tra cui quella oggetto della presente convenzione.

3. I dipendenti Piaggio in possesso dei requisiti richiesti utilizzeranno il modello di domanda unico predisposto dall'Unione per i servizi della Valdera, nell'ambito della quale signaleranno la posizione di dipendente Piaggio.
4. La domanda verrà istruita dall'Unione secondo la procedura regolamentare vigente, ordinata in base ai criteri di cui all'art. 17 del regolamento zonale.
5. L'Unione chiederà a Piaggio & C. s.p.a. conferma della posizione di dipendente a tempo indeterminato /Apprendistato/Inserimento di coloro che hanno presentato domanda, mediante trasmissione di semplice elenco nominativo privo di tutti i dati personali che Piaggio restituirà opportunamente vistato per conferma.

#### Art. 5 – EROGAZIONE DEL CONTRIBUTO

1. Per ogni bambino/a figlio di un dipendente Piaggio in possesso dei requisiti di cui al precedente art. 3 che sia ammesso alla frequenza in uno dei servizi educativi alla prima infanzia del sistema integrato pubblico privato della Valdera, qualunque sia la sua residenza l'Azienda Piaggio stabilisce un contributo dell'entità di € 120,00 mensili per i bambini con frequenza fino a 4 ore e di € 160,00 mensili per i bambini con frequenza oltre 4 ore.
2. Tale contributo sarà erogato dall'Azienda Piaggio all'Unione Valdera, la quale attraverso i suoi uffici servizi educativi per ogni età provvederà ad erogarlo all'ente gestore, dietro verifica del prospetto debitamente sottoscritto dal genitore per accettazione, dal quale risultino i giorni frequentati nel mese, allegato alla fattura mensile. L'importo del contributo verrà quindi decurtato dalla tariffa o retta mensile a carico dell'utente, sempreché questo non ecceda la tariffa applicata. Il contributo azienda non deve superare la quota a carico del dipendente/utente.
3. I contributi erogati dall'Azienda Piaggio sono cumulabili con i buoni servizio erogati dall'Unione Valdera agli aventi diritto.

#### Art. 6 – DURATA DELLA CONVENZIONE

1. La presente convenzione ha validità fino al 31 luglio 2011, senza possibilità di rinnovo automatico.
2. Ai bambini ai quali per continuità educativa è garantita la priorità di frequenza per l'anno educativo 2011/2012 non è automaticamente garantita l'erogazione del contributo oggetto di questa convenzione.

#### Art. 7 – SPESE CONTRATTUALI

Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso. Le spese di bollo e registrazione eventuali relative alla presente convenzione sono a carico di Piaggio SpA.

#### Art. 8 – CONTROVERSIE E NORME FINALI

Le eventuali controversie in merito all'applicazione della presente convenzione sono giudicate da un collegio arbitrale composto di tre membri, due dei quali nominati da ciascuna parte in causa ed un terzo di comune accordo. In caso di mancato accordo la nomina del terzo componente deve essere effettuata dal tribunale di Pisa.

Stante il carattere sperimentale della convenzione, le parti potranno concordare modifiche alla stessa previa conclusione di una diversa intesa, anche mediante scambio di lettere confermate delle variazioni da apportare.

Per tutto quanto non disciplinato dalla presente convenzione, si applicano le norme del Codice Civile, del regolamento della zona Valdera per i servizi alla prima infanzia e delle leggi speciali in materia di convenzioni con enti pubblici.

**LETTO, APPROVATO E SOTTOSCRITTO**

p. l'Unione Valdera

p. Piaggio & C. S.p.A.

**ALLEGATO "B"****PROCEDURA PER L'EROGAZIONE DEL BUONO AZIENDA AI DIPENDENTI PIAGGIO PER I FIGLI AMMESSI ALLA FREQUENZA DEI SERVIZI EDUCATIVI PER LA PRIMA INFANZIA DEL SISTEMA INTEGRATO DELLA VALDERA.**

<b>FASE</b>	<b>PERIODO</b>	<b>ATTIVITA'</b>	<b>ATTORI</b>
1	Maggio 2010	Invio all'azienda dell'elenco dei dipendenti che hanno fatto domanda di ammissione agli asili nido	UNIONE
2	Giugno 2010	Invio all'Unione di conferma/non conferma di sussistenza rapporto di lavoro per i nominativi elencati	PIAGGIO
3	Luglio 2010	Invio all'azienda dell'elenco dei dipendenti con specifica di: ammissione alla frequenza, fascia oraria assegnata, retta mensile applicata, entità dell'eventuale buono servizio assegnato, retta o quota parte spettante alla famiglia, sviluppo mensile da settembre 2010 a luglio 2011 e relativo preventivo di spesa per anno educativo	UNIONE
4	Luglio 2010	Comunicazioni ai gestori dei servizi e alle famiglie sulle procedure di rendicontazione e erogazione del buono azienda	UNIONE
5	Settembre 2010	Emissione fattura 1° acconto relativo al 40% della spesa preventivata	UNIONE
6	Ottobre 2010	Pagamento fattura 1° acconto	PIAGGIO
7	Ottobre 2010 – luglio 2011	Erogazione buono azienda per gli aventi diritto	UNIONE
8	Febbraio 2011	Verifica intermedia congiunta sull'andamento della procedura e della spesa	UNIONE E PIAGGIO
9	Febbraio 2011	Emissione fattura 2° acconto relativo al 30% della spesa preventivata	UNIONE
10	Marzo 2011	Pagamento fattura 2° acconto	PIAGGIO
11	Luglio 2011	Verifica finale congiunta sull'andamento della procedura e della spesa, eventuale revisione e rinnovo della convenzione	UNIONE E PIAGGIO
12	Luglio 2011	Emissione fattura a saldo relativa alla spesa effettivamente sostenuta per l'anno educativo	UNIONE
13	Marzo 2011	Pagamento fattura a saldo	PIAGGIO
14	settembre 2010 – luglio 2011	Aggiornamento continuo dei dati relativi agli ammessi, ritirati, riduzioni di rette, eventuali comunicazioni all'azienda	UNIONE
14	settembre 2010 – luglio 2011	Aggiornamento continuo dei dati relativi a modifiche o interruzioni del rapporto di lavoro, eventuali comunicazioni all'Unione	PIAGGIO



---

Si passa quindi alle votazioni della sopra riportata proposta di deliberazione, con il seguente risultato:

1. Votazione favorevole unanime sulla proposta di deliberazione
2. Votazione favorevole unanime sulla immediata eseguibilità della deliberazione

Il Presidente proclama pertanto approvata la deliberazione in oggetto e la sua immediata eseguibilità.

Letto, approvato e sottoscritto

Il Presidente dell'Unione Valdera

F.to IVAN MENCACCI

Il Segretario verbalizzante

F.to ADRIANA VIALE

## **UNIONE VALDERA**

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Crespina, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola

**Zona Valdera - Provincia di Pisa**

*OGGETTO DELLA DELIBERAZIONE:*

**CONVENZIONE TRA L'UNIONE VALDERA E PIAGGIO & C. S.P.A. RELATIVA ALLE AGEVOLAZIONI ECONOMICHE PER I FIGLI DI DIPENDENTI PIAGGIO AMMESSI ALLA FREQUENZA DEI SERVIZI EDUCATIVI PER LA PRIMA INFANZIA DEL SISTEMA INTEGRATO PUBBLICO PRIVATO DELLA VALDERA.**

Si esprime parere favorevole in linea tecnica sul provvedimento in oggetto specificato, ai sensi dell'art. 49 comma 1 del Decreto Legislativo 18/08/2000 n. 267.

Il presente provvedimento non necessita di parere di regolarità contabile non comportando impegno di spesa o diminuzione di entrata.

Pontedera, 28/04/2010

Il Dirigente dell'Area Servizi Socio-educativi  
dell'Unione Valdera

F.to Giovanni Forte

## **UNIONE VALDERA**

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Crespina, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola

**Zona Valdera - Provincia di Pisa**

### **CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

**(Art. 124 D. Lgs. 18.08.2000, n. 267)**

Il sottoscritto CERTIFICA che la su estesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio presso la sede dell'Unione Valdera il 06/05/2010.

**IL DIRETTORE GENERALE DELL'UNIONE VALDERA**

F.to Giovanni Forte

---

La presente copia - in carta libera per uso amministrativo - è conforme all'originale depositato presso la sede dell'Unione Valdera in Pontedera, Viale R. Piaggio, 32.

Pontedera, li 06/05/2010

**IL DIRETTORE GENERALE DELL'UNIONE VALDERA**

F.to Giovanni Forte